

Control of the second s

Implementing the principle of the openness and transparency of the finances of the Capital City of Warsaw we are submitting the Annual Statement presenting the budget situation and balances of our City as at 31 December 2010.

The financial data presented in the Report were prepared in accordance with legal regulations and accounting policy, and were confirmed by a favourable assessment by the Regional Accounting Chamber concerning the budget statement and an assessment by an independent auditor concerning the financial statement without any objections, while rating agencies maintained high ratings for the Capital City of Warsaw.

We hope that the concise form of the Report and its content will be of help to financial institutions, investors, supervisory bodies, and residents alike.

M

Mps Wach

The Treasurer of the Capital City of Warsaw Mirosław Czekaj

The Mayor of the Capital City of Warsaw Hanna Gronkiewicz - Waltz





Authorities of the Capital City of Warsaw in 2010	4 - 5
Opinion of the expert auditor	6 - 11
Opinion of the Regional Accounting Chamber in Warsaw	12 - 19
Financial Information	21 - 29
Budget income and expenditure of the City of Warsaw in 2010 according to budgetary classification	22
Budget income of the City of Warsaw in 2008-2010 according to sources	23
Income and revenues of the City of Warsaw in 2008-2010	24
Expenditure and disbursements of the City of Warsaw in 2008-2010	25
The state of liabilities of the City of Warsaw in 2008-2010	26
The level of debt liabilities of the City of Warsaw in 2008-2010 concerning budget and statutory values of debt limits	27
Balance sheet as of 31 December 2010 <i>from the implementation of the City of Warsaw budget</i>	28 - 29
- ASSETS - LIABILITIES	28 29
International rating	30





Mayor

Deputy Mayor Deputy Mayor Deputy Mayor Deputy Mayor Secretary Treasurer

- Hanna Gronkiewicz-Waltz

- Jacek Wojciechowicz
- Jarosław Kochaniak
- Andrzej Jakubiak
- Włodzimierz Paszyński
- Jarosław Maćkowiak
- Mirosław Czekaj

THE COUNCIL OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW

Council Presidium

<i>Chairwoman Deputy Chairwoman Deputy Chairwoman Deputy Chairman Deputy Chairman</i> Other Councillors:	 Ewa Malinowska-Grupińska Ligia Krajewska Olga Johann Marek Rojszyk (until 12.11.2010r.) Sebastian Wierzbicki (from 01.12.2010 r.) Michał Bitner (from 01.12.2010 r.)
other councilions.	Izabela Chmielewska (from 01.12.2010 r.)
	Adam Cieciura
	Zbigniew Cierpisz
	Jacek Cieślikowski
	Michał Czaykowski (from 01.12.2010 r.)
	Paweł Czekalski (until 12.11.2010 r.)
	Magdalena Czerwosz
	Dariusz Dolczewski (from 01.12.2010 r.)
	Bartosz Dominiak (until 12.11.2010 r.)
	Rafał Dorosiński (from 01.12.2010 r.)
	Zbigniew Dubiel (from 01.12.2010 r.)
	Michał Dworczyk (from 01.12.2010 r.)
	Dariusz Figura Aleksandra Gajewska (from 01.12.2010 r.)
	Andrzej Golimont
	Michał Grodzki
	Jolanta Gruszka
	Marcin Hoffman
	Agnieszka Jakowicka (from 01.12.2010 r.)
	Marcin Jastrzębski (until 12.11.2010 r.)
	Lech Jaworski
	Marta Jezierska-Gieroba (from 01.12.2010 r.)
	Piotr Kalbarczyk
	Mirosława Kątna (until 12.11.2010 r.)
	Marcin Kierwiński (until 15.07.2010 r.)
Λ	Dariusz Klimaszewski (until 12.11.2010 r.)





Małgorzata Kobus (*until 12.11.2010 r.*) Wanda Krajewska-Hofman (until 12.11.2010 r.) Jarosław Krajewski Andrzej Kropiwnicki (from 01.12.2010 r.) Mieczysław Król (until 12.11.2010 r.) Agnieszka Kuncewicz (*until 12.11.2010 r.*) Adam Kwiatkowski Paweł Lech Krystian Legierski (from 01.12.2010 r.) Dorota Lutomirska Maria Łukaszewicz Maciej Maciejowski Jarosława Maćkowiak (from 01.12.2010 r.) Agnieszka Makles (from 01.12.2010 r.) Marek Makuch (until 12.11.2010 r.) Waldemar Marszałek Ewa Masny Piotr Mazurek Andrzej Melak (from 01.12.2010 r.) Katarzyna Munio (until 12.11.2010 r.) Anna Nehrebecka-Byczewska (from 01.12.2010 r.) Jakub Opara (until 09.11.2010 r.) Anna Pabisiak Paulina Piechna-Wieckiewicz Mariola Rabczon (until 12.11.2010 r.) Wojciech Rzewuski (until 12.11.2010 r.) Marcin Rzońca (from 01.12.2010 r.) Joanna Sasak (until 12.11.2010 r.) Małgorzata Sekuła-Szmajdzińska (from 01.12.2010 r.) Michał Serzycki (from 01.12.2010 r.) Aleksandra Sheybal-Rostek (until 12.11.2010 – from 16.12.2010 r.) Wojciech Starzyński (until 12.11.2010 r.) Tomasz Sybilski Jarosław Szostakowski Maria Szreder Piotr Szyszko (from 01.12.2010 r.) Edmund Świderski (until 12.11.2010 r.) Paweł Terlecki (until 12.11.2010 r.) Zofia Trebicka Paweł Turowski (until 12.11.2010 r.) Alicja Tysiąc (from 01.12.2010 r.) Maciej Wasik (from 01.12.2010 r.) Joanna Wiśniewska-Najgebauer (from 01.12.2010 r.) Stanisław Wojtera (until 12.11.2010 r.) Maciej Wyszyński Małgorzata Zakrzewska Barbara Zawadzka (until 12.11.2010 r.) Dorota Zbińkowska Tomasz Zdzikot Krzysztof Zygzak (from 01.12.2010 r. do 9.12. 2010 r.) Alicja Żebrowska Małgorzata Żuber-Zielicz







Opinia i raport z bałania sprawczłania finanawszo M. st. Warszary za okres od 01.01.2010 r. do 31.12.2010 r.

OPINIA NIEZALEŻNEGO BIEGŁEGO REWIDENTA

DLA

RADY MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY z badania sprawozdania finansowego

MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY

ZA OKRES OD 1.01.2010 R. DO 31.12.2010 R.





Opinion of the expert auditor - translation - page 1

An assessment and a report on the audit of the financial statement of the Capital City of Warsaw for the period from 1 January 2010 to 31 December 2010

AN INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

FOR

THE COUNCIL OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW ON THE AUDIT OF THE FINANCIAL STATEMENT

OF THE CAPITAL CITY OF WARSAW FOR THE PERIOD FROM 1 JANUARY 2010 TO 31 DECEMBER 2010



Opinion of the expert auditor - page 2



aia i report z bodania spranuzdania finansurego M. st. Warszory za okres od 01.01.2010 r. do 31.12.2010 r.

Przeprowadziliśmy badanie sprawozdania finansowego Miasta stolecznego Warszawy, na które skladaja sie bilans z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego (sporządzony na dzień 31 grudnia 2010 r.), łączny bilans obejmujący dane wynikające z bilansów samorządowych jednostek budżetowych, samorządowych zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych samorządowych jednostek budżetowych (sporządzony na dzień 31 grudnia 2010 r. na podstawie łącznych bilansów samorządowych jednostek, samorządowych zakladów budże:owych i gospodarstw pomocniczych samorządowych jednostek budżetowych), lączny rachunek zysków i strat obejmujący dane wynikające z rachunków zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych, samorządowych zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych samorządowych jednostek budżetowych (sporządzony za rok obrotowy od 1 stycznia 2010 r. do 31 grudnia 2010 r. na podstawie lącznych rachunków zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych, samorządowych zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych samorządowych jednostek budżetowych), lączne zestawienie zmian w funduszu obejmujące dane wynikające z zestawień zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych, samorządowych zakladów budżetowych i gospodarstw pomocniczych samorządowych jednostek budżetowych (sporządzone za rok obrotowy od 1 stycznia 2010 r. do 31 grudnia 2010 r. na podstawie lącznych zestawień zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych, samorządowych zakladów budżetowych i gospodarstw pomocniczych samorządowych jednostek budżetowych); do sprawozdania finansowego dołączone zostało wprowadzenie oraz dodatkowe informacje i objaśnienia (sporządzone za rok obrotowy od 1 stycznia 2010 r. do 31 grudnia 2010 r.).

Za sporządzenie zgodnego z obowiązującymi przepisami sprawozdania finansowego odpowiada Prezydent Miasta stolecznego Warszawy.

Naszym zadaniem bylo zbadanie i wyrażenie opinii o zgodności z wymagającymi zastosowania zasadami (polityką) rachunkowości tego sprawozdania finansowego oraz czy rzetelnie i jasno przedstawia ono, we wszystkich istotnych aspektach, sytuację majątkową i finansową, jak też wynik finansowy oraz o prawidlowości ksiąg rachunkowych stanowiących podstawę jego sporządzenia.

Badanie sprawozdania finansowego przeprowadziliśmy stosownie do postanowień:

- artykulu 268 ustawy z dnia 27 czerwca 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.),
- przepisów rozdzialu 7 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2009 r. Nr 152 poz.1223, z późn. zm.),
- krajowych standardów rewizji finansowej wydanych przez Krajową Radę Biegłych Rewidentów w Polsce.

grupa GUMUŁKA Pasja. Wiedza. Doświadczenie.

Badanie sprawozdania zaplanowaliśmy i przeprowadziliśmy w taki sposób, aby uzyskać tacjonalną pewność pozwalającą na wyrażenie opinii o sprawozdaniu. W szczególności badanie obejmowało



8

Opinion of the expert auditor - translation - page 2

An assessment and a report on the audit of the financial statement of the Capital City of Warsaw for the period from 1 January 2010 to 31 December 2010

We have conducted an audit on the financial statement of the Capital City of Warsaw, which consisted of the balance sheet on the implementation of the budget of the Local-Government unit (prepared as at 31 December 2010); the consolidated balance, including data resulting from the balances of Local-Government budgetary entities, Local-Government budgetary enterprises, and auxiliary enterprises of Local-Government budgetary units (prepared as at 31 December 2010 on the basis of the consolidated balance sheets of Local-Government units, Local-Government budgetary enterprises, and auxiliary enterprises of Local-Government budgetary units); the consolidated profit and loss account, including data resulting from the profit-and-loss accounts of Local-Government budgetary entities, Local-Government budgetary enterprises and auxiliary enterprises of Local-Government budgetary units (prepared for the financial year from 1 January 2010 to 31 December 2010 on the basis of the consolidated profit-and-loss accounts of Local-Government budgetary entities, Local-Government budgetary enterprises and auxiliary enterprises of Local-Government budgetary units); and the consolidated statement of changes in equity, including data resulting from statements of changes in the equity of Local-Government budgetary entities, Local-Government budgetary enterprises and auxiliary enterprises of Local-Government budgetary units (prepared for the financial year from 1 January 2010 to 31 December 2010 on the basis of the consolidated statements of changes in the equity of Local-Government budgetary entities, Local-Government budgetary enterprises and auxiliary enterprises of Local-Government budgetary units). An introduction, as well as additional information and explanations (prepared for the financial year from 1 January 2010 to 31 December 2010) were attached to the financial statement.

The Mayor of the Capital City of Warsaw is responsible for the preparation of financial statements in compliance with binding regulations.

Our task was to audit and issue an assessment of the compliance of this financial statement with the required accounting principles (policy) and whether it represents reliably and clearly, in all material aspects, the Unit's economic and financial standing, as well as its financial result and the correctness of the accounting books constituting the basis for its preparation.

We have conducted an audit of the financial statement in compliance with the following provisions

- Article 268 of the Act of 27 June 2009 on Public Finance (Dz. U. [Journal of Laws] of 2009, No. 157, item 1240, as amended),
- The Regulations of Chapter 7 of the Act of 29 September 1994 on Accounting (Dz. U. of 2009, No. 152 item 1223, as amended),
- The national standards regarding the financial review issued by the National Council of Certified Auditors in Poland.

We planned the audit and audited the financial statement in such a way as to establish reasonable confidence in the data, which allows the expressing of an opinion on the statement. The audit in-



9

Opinion of the expert auditor - page 3



Opinia i raport z balania apravozdania finanowego M. at. Warszawy za okres od 01,01,2010 r. do 31,12,2010 r.

sprawdzenie poprawności zastosowanych przez Miasto stołeczne Warszawa zasad (polityki) rachunkowości i znaczących szacunków, sprawdzenie – w przeważającej mierze w sposób wyrywkowy – dowodów i zapisów księgowych, z których wynikają liczby i informacje zawatte w sprawozdaniu finansowym, jak i całościową ocenę tego sprawozdania.

Uważamy, że badanie dostarczyło wystarczającej podstawy do wyrażenia miarodajnej opinii.

W punkcie 3.1.2 Wprowadzenia dolączonego do sprawozdania finansowego Jednostka poinformowala o stosowaniu w latach ubieglych do wyceny gruntów, w celu lepszego odzwierciedlenia sytuacji majątkowej jednostki samorządu terytorialnego, okresowych przeszacowań wartości do cen odzwierciedlających wartość rynkową, podając równocześnie odniesione na fundusz jednostki skutki finansowe takich przeszacowań w punkcie 1.4 i 1.5 dolączonej Informacji dodatkowej. Mając na uwadze, że przeważająca część gruntów została nabyta nieodpłatnie, co uzasadniało ich wycenę na dzień nabycia wg cen sprzedaży, uznaliśmy dokonane przez Jednostkę odstępstwo od zasad rachunkowości możliwe do zaakceptowania.

Naszym zdaniem zbadane sprawozdanie finansowe, we wszystkich istotnych aspektach:

a) przedstawia rzetelnie i jasto informacje istotne dla oceny sytuacji majątkowej i finansowej Miasta stolecznego Warszawy na dzień 31.12.2010 r., jak też jego wyniku finansowego za rok obrotowy od 01.01.2010 r. do 31.12.2010 r.,

b) sporządzone zostało zgodnie z określonymi w powolanych wyżej aktach prawnych zasadami (politykami) rachunkowości oraz na podstawie prawidłowo prowadzotych ksiąg rachunkowych,

c) jest zgodne z wpływającymi na treść sprawozdania finansowego przepisami prawa i statutu Miasta stolecznego Warszawy.

Warszawa, 13 maja 2011 roku

Radoslaw Gun

Kluczowy biegly rygdent nr ewid. 9972

Grupa Currucka – Audyt Sp. z o.o. (podmiot oprawiony do hadania sprawowdań finansowych wpisany na line podmiońów oprawniosych pod nr 2944)





Opinion of the expert auditor - translation - page 3

An assessment and a report on the audit of the financial statement of the Capital City of Warsaw for the period from 1 January 2010 to 31 December 2010

cluded, in particular, verifying the correctness of the principles (policy) implemented by the Capital City of Warsaw, as well as its important relevant estimates; the checking – mainly by random verification – of the accounting documents and records that are the basis for the figures, the information included in the financial statement, and the general assessment of the financial statement.

We think that the audit has provided a sufficient basis to express an authoritative opinion.

In point 3.1.2 of the Introduction attached to the financial statement, the entity gave information about the periodic re-evaluation of values against prices, reflecting the market values applied in the past years for the valuation of land, in order to better reflect the financial standing of the Local-Government unit, at the same time stating the financial effects of such re-evaluations on the equity of the unit in points 1.4 and 1.5 of the Additional Information attached. Bearing in mind that the predominant part of the land was acquired free of charge, which justified their price on the day of acquisition according to selling market prices, we have deemed the Unit's deviation from accounting principles acceptable.

In our opinion, the financial statement was audited in all material aspects:

a) It presents in a reliable and clear way the material information for the assessment of the economic and financial standing of the Capital City of Warsaw as at 31.12.2010 and its financial result for the financial year from 01.01.2010 to 31.12.2010.

b) It was drawn up in compliance with the accounting principles (policies) provided for in the legal Acts cited above and on the basis of ledgers kept in a correct way,

c) It conforms to the legal regulations and statutes of the Capital City of Warsaw affecting the content of the financial statement.

Warsaw, 13 May 2011

Radosław Gumułka [illegible signature] Key auditor, Reg. No. 9972 on behalf of Grupa Gumułka – Audyt Sp. z o.o. (an entity authorised to perform financial audits registered on the list of authorised entities under No. 2944)



pinion of the Regional Accounting Chamber in Warsaw - page 1

UCHWAŁA Nr 176/W/11 Składu Orzekającego Regionalnej izby Obrachunkowej w Warszawie z dnia 28 kwietnia 2011 roku

w sprawie wydania opinii o przedłożonym przez Prezydenta Miasta Stołecznego Warszawy sprawozdaniu z wykonania budżetu Miasta Stołecznego Warszawy za 2010 rok

Na podstawie art.13 pkt 5 w związku z art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1992 roku o regionalnych izbach obrachunkowych (tekst jednolity: Dz.U. z 2001 r. Nr 55, poz. 577 z późn.zm.) - Skład Orzekający Regionalnej izby Obrachunkowej w Warszawie:

Teresa Gołębiewska
Bożenna Piotrowska
Bożena Zych

uchwala, co następuje:

§1

Pozytywnie opiniuje sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Stołecznego Warszawy za 2010 rok.

§ 2

Uzasadnienie stanowi integralną część uchwały.

§ 3

Od niniejszej uchwały służy odwołanie do Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Warszawie w terminie 14 dni od dnia doręczenia uchwały.

Uzasadnienie:

W dniu 31 marca 2011 roku do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Warszawie, wraz z wraz z pismem Nr PB-5-ESO-3035-1-1-11 z dnia 31 marca 2011 roku, wpłynęło sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Stołecznego Warszawy za 2010 rok.

Skład Orzekający Regionalnej lzby Obrachunkowej w Warszawie dokonał analizy i oceny ww. dokumentu przyjmując następujące kryteria:

- określoną art. 267 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240 z późn.zm.), terminowość przedłożenia opiniowanego dokumentu,
- szczegółowość sprawozdania z uwzględnieniem art. 267 ust. 1 pkt 1 cyt. ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych,
- spełnienie zakresu informacyjnego wynikającego z art. 267 ust. 2 i art. 269 cyt. ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych,
- wzajemną zgodność planowanych i wykonanych kwot dochodów i wydatków oraz przychodów i rozchodów wykazanych w sprawozdaniach: opisowym, statystycznych



1

Opinion of the Regional Accounting Chamber in Warsaw - translation - page 1

RESOLUTION No. 176/W/11 of the Regional Accounting Chamber Adjudicating Panel In Warsaw

of 28 April 2011

concerning the evaluation of the Capital City of Warsaw budget implementation report for the year 2010, submitted by **the Mayor of the Capital City of Warsaw**.

Pursuant to art. 13 pt. 5, in relation to art. 19 paragraph 2 of 7 October 1992 concerning regional accounting chambers (consolidated text: Journal of Laws 2001 No. 5 item 577 as amended) – Regional Accounting Chamber Adjudicating Panel in Warsaw:

Chairman	Teresa Gołębiewska
Members	Bożena Piotrowska
	Bożena Zych

resolves as follows:

§1

Approves the Capital City of Warsaw budget implementation report for the year 2010.

§ 2

The statement of reasons constitutes an integral part of the resolution.

§ 3

Any appeal against this resolution is to be presented to the Regional Accounting Chamber Court in Warsaw, no later than 14 days from the receipt of the Resolution.

Statement of reasons:

On 31 March 2011 the Regional Accounting Chamber in Warsaw recorded receipt of the Capital City of Warsaw budget implementation report for the year 2010, together with letter No. PB-5-ESO-3035-1-1-11 of 31 March 2011.

The Regional Accounting Chamber Adjudicating Panel in Warsaw analysed and evaluated the above-mentioned document using the following criteria:

- 1. The timeliness of the document delivery, specified in art. 267 paragraph 3 of the Public Finance Act of 27 August 2009 (Journal of Laws No. 157 item 1240 as amended),
- 2. The particularity of the report, pursuant to art. 267 paragraph 1 pt. 1 of the Public Finance Act of 27 August 2009,
- 3. The information requirements, as stated in art. 267 paragraph 2 and art. 269 of the quoted Public Finance Act of 27 August 2009,
- 4. The mutual compliance between the planned and implemented income and expenditure amounts, together with the revenue and disbursements amounts, specified in the reports: de-



Opinion of the Regional Accounting Chamber in Warsaw - page 2

oraz wynikających z uchwał organu stanowiącego i zarządzeń organu wykonawczego, podjętych na przestrzeni roku budżetowego,

- zgodność wykonanych źródeł dochodów i kierunków ich wydatkowania z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa,
- zachowanie równowagi budżetowej (dochodów i wydatków oraz przychodów i rozchodów) z uwzględnieniem wyniku budżetu,
- stopień realizacji planu dochodów i wydatków oraz przychodów i rozchodów, analiza wyjaśnień istotnych odchyleń pomiędzy wielkościami planowanymi i wykonanymi,
- przestrzeganie określonego w art. 169 ust. 1 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz.U. Nr 249, poz. 2104 z późn.zm.) w związku z art. 85 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241 z późn.zm.) - limitu obciążenia budżetu jednostki samorządu terytorialnego z tytułu:

-spłat rat kredytów i pożyczek, o których mowa w art. 82 ust. 1 pkt 2 i 3 cyt. ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych wraz z należnymi odsetkami od kredytów i pożyczek, o których mowa w art. 82 ust. 1 tejże ustawy,

-wykupu papierów wartościowych emitowanych przez jednostki samorządu terytorialnego na cele okreśone w art. 82 ust. 1 pkt 2 i 3 cyt. ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych wraz z należnymi odsetkami i dyskontem od papierów wartościowych emitowanych na cele określone w art. 82 ust. 1 tejże ustawy,

 -potencjalnych spłat kwot wynikających z udzielonych przez jednostkę samorządu terytorialnego poręczeń i gwarancji,

- przestrzeganie określonego w art. 170 ust. 1 cyt. ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych w związku z art. 85 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych w związku z art. 85 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych - limitu zadłużenia jednostki samorządu terytorialnego w stosunku do wykonanych dochodów budżetu jednostki samorządu terytorialnego,
- zgodność zastosowanej klasyfikacji budżetowej z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 roku w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz.U. Nr 38, poz. 207 z późn.zm.).

Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Warszawie opiniując powyższe sprawozdanie dokonał jego analizy oraz porównania z dokumentami źródłowymi będącymi w posladaniu Izby.

- W efekcie powyższych działań Skład stwierdził, co następuje:
 - Plan dochodów został zrealizowany w 102,20% i w stosunku do roku 2009 odnotowano wzrost dochodów w liczbach bezwzględnych o ok. 3,26%.

Dochody bieżące stanowiły 94,22%, natomiast dochody majątkowe 5,78% wykonanych dochodów ogółem.



2

Opinion of the Regional Accounting Chamber in Warsaw - translation - page 2

scriptive, statistical, and resulting from the resolutions of the legislative body and provisions of the executive body, undertaken within the budget year,

- 5. The compliance between the implemented sources of income and the directions of their disbursement with the applicable regulations,
- 6. The preserving of a financial balance (income and expenditures, revenue and disbursements), with acknowledgment of the budget result,
- 7. The performance level of income and expenditure, plus revenue and disbursements, and an analysis of the relevant discrepancies between the planned and actual results,
- 8. The compliance with the limit of budget liabilities for the Local Government Unit, specified in art. 169 paragraph 1 of the Public Finance Act of 30 June 2005 (Journal of Laws No. 249, item 2104 as amended), in relation to art. 85 pt. 3 of the Act of 27 August 2009 Regulations Implementing the Public Finance Act (Journal of Laws No. 157 item 1241 as amended), regarding:
 - the repayment of the loans and credits instalments specified in art. 82 paragraph 1 pt. 2 and 3 of the quoted Public Finance Act of 30 June 2005, along with the interest due resulting from loans and credits, as specified in art. 82 paragraph 1 of the above-mentioned Act,
 - the redemption of the securities issued by Local Government Units for the purposes specified in art. 82 paragraph 1 and 2 of the quoted Public Finance Act of 30 June 2005, along with the interest due and the discount of the securities issued for the purposes specified in art. 82 paragraph 1 of the above-mentioned Act,
 - the possible repayment of the amounts resulting from the sureties and warranties given by the Local Government Unit,
- 9. The observing of the Local Government Unit's debt limit in relation to the Local-Government budget income, specified in art. 170 paragraph 1 of the quoted Public Finance Act of 30 June 2005 in relation to art. 85 pt. 3 of the Regulations Implementing the Public Finance Act of 27 August 2009, in relation to art. 85 paragraph 3 of the Implementing Provisions of the Public Finance Act of 27 August 2009,
- 10. The compliance of the applied budget classification with the ordinance of the Ministry of Finance of 2 March 2010 concerning detailed classification of income, expenditures, revenue and disbursements, and assets of foreign origin (Journal of Laws No. 38 item 207 as amended).

The Regional Accounting Chamber Adjudicating Panel in Warsaw, during the evaluation of this report, conducted its analysis and comparison with source documents, being in possession of the Chamber.

As a result of the above-mentioned activities, the Panel has concluded as follows:

1. The income plan was 102.20% implemented and, compared to 2009, a 3.26% income rise (in absolute figures) was recorded.

Current income made up 94.22%, whilst property income was 5.78% of the total income earned.



Opinion of the Regional Accounting Chamber in Warsaw - page 3

Plan dochodów majatkowych został wykonany w 80,83%, a plan dochodów bieżących w 103,88%. Dochody na finansowanie programów i projektów z udziałem środków UE zostały wykonane w 73,38%, zaś na współfinansowanie programów i projektów z udziałem środków UE zostały zrealizowane w 30,15% wielkości planowanych. Przyczyny odchyleń wykonania dochodów od planu omówione zostały w części wprowadzającej sprawozdania opisowego. 2. Plan wydatków został wykonany w 93,43% i w liczbach bezwzględnych wydatki są wyższe o 6,6% w stosunku do wykonanych wydatków roku ubiegłego. W wykonanych wydatkach wykazane zostały również wydatki, które nie wygasły z upływem roku budżetowego. Wydatki bieżące wykonano w 95,52% uchwalonego planu i stanowią one 78,6% wykonanych wydatków ogółem. Wydatki majątkowe stanowiące 21,4% wykonanych wydatków ogółem zostały zrealizowane w 86,46%. Plan wydatków na finansowanie programów i projektów z udziałem środków UE został wykonany w 89,89% zaś na współfinansowanie programów i projektów z udziałem środków UE w 98,46%. W wyniku analizy sprawozdań nie stwierdzono przekroczenia planu wydatków. 3. Z przedłożonego sprawozdania wynika, że budżet za 2010 rok zamknał sie deficytem w kwocie 1.653.761.103,73zł, przy planowanym deficycie w wysokości 2.729.920.669 zł. Plan przychodów w wysokośc 2.934.270.917 zł został wykonany w 109,40%, w tym plan przychodów z tytułu kredytów i pożyczek w wysokości 500.000.000 zł został wykonany w 100%; zaś plan przychodów z tytułu obligacji został wykonany w 97,19%. Plan przychodów z tytułu wolnych środków, w tym lokaty wykonano w 122.23% Planowany plan przychodów z prywatyzacji majątku j.s.t. nie został wykonary. Plan rozchodów w wysokości 204.350.248 zł został wykonany w 99,74% (203.811.594,82 zł) w tym plan rozchodów na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek zrealizowano w 99,73% (197.311.594,82 zł); plan rozchodów na wykup obligacji wykonano w 100% tj. w wielkości 6.500.000 zł. 4. Na podstawie sprawozdania Rb-Z ustalono, że zobowiązania Miasta Stołecznego Warszawy na koniec 2010 roku według tytułów dłużnych wyniosły 5.291.391.319,26 zł i stanowiły 50,65% wykoranych dochodów. Na powyższą kwotę składają się zobowiązania z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek w kwocie 2.897.617.057,25 zł, wyemitowanych obligacji w kwocie 2.391.471.000 zł oraz wymagalnych zobowiązań w kwocie 2.303.262,01 zł. Z informacji opisowej wynika, że zobowiązania wymagalne dotyczą Zakładu Gospodarki Nieruchomościami Dzielnicy Praga Południe i związane są z zaliczkami dla wspólnot mieszkaniowych i opłatami za media dostarczone do budynków komunalnych. Wskaźnik obciążenia budżetu spłatami zadłużenia łacznie z kosztami obsługi długu wyniósł 4,15% zaplanowanych na rok 2010 dochodów. з



Opinion of the Regional Accounting Chamber in Warsaw - translation - page 3

The asset income plan was 80.83% implemented, and current income plan - in103.88%.

The income for funding programmes and projects (with funds provided by EU) was 73.38% implemented, whilst the plan for co-financing programmes and projects (with funds provided by EU) was implemented at the level of 30.15% of the target amount.

The reasons behind the discrepancies in income implementation were discussed in the introduction to the descriptive report.

2. The expenditure plan was 93.43% implemented and is 6.6% better (in absolute figures) than the results from the previous year.

The unexpired expenditures from the previous financial year were included in the implemented expenditures report.

Current expenditures were 95.52% implemented in relation to the target amount and made up 78.6% of the total expenditure.

Asset expenditures were 86.46% implemented, making up 21.4% of the total expenditure rate.

The expenditure plan for funding programmes and projects (with assets provided by EU) was 89.89% implemented, whilst the plan for co-financing programmes and projects (with assets provided by EU) was 98.46% implemented.

The analysis results did not demonstrate any overspending in the expenditure plan.

3. The presented report states that the budget for the year 2010 reached a deficit of PLN 1 653 761 103.73 compared to the target deficit amounting to PLN 2 729 920 669.

The revenue plan in the amount of PLN 2 934 270 917 was 109.40% implemented, including the loan and credit revenue plan of PLN 500 000 000 was 100% implemented and revenue plan for bonds 97.19% implemented. The revenue plan for disposable funds, including deposits, was 122.23% implemented.

The revenue plan concerning privatisation of the Local Government Unit's assets was not achieved. The disbursements plan, in the amount of PLN 204 350 248 was 99.74% implemented (PLN 203 811 594.82), including the disbursement for due credits and loans repayment, 99.73% implemented (PLN 197 311 594.82); the disbursement plan for bonds redemption was 100% implemented, i.e. in the amount of PLN 6 500 000.

4. According to the Rb-Z report, it was determined that liabilities of the Capital City of Warsaw at the end of 2010, due to debts, amounted to PLN 5 291 391 319.26, and made up 50.65% of the implemented income. This amount comprises liabilities from credits and loans taken in the amount of PLN 2 897 617 057.25, from bonds issued in the amount of PLN 2 391 471 000 and due liabilities in the amount of PLN 2 303 262.01. According to the descriptive information, the due liabilities concern the Department of Land Use for the Praga Poludnie district and are related to the prepayments for homeowner associations and payments for utilities supply to municipal buildings.

The level for the budget liabilities, due to debt repayments, including debt service coverage, amounted to **4.15%** of the target income for the year 2010.



Opinion of the Regional Accounting Chamber in Warsaw - page 4

- Należności wymagalne Miasta Stołecznego Warszawy na koniec okresu sprawozdawczego wyniosły 972.991.740,32 zł i stanowiły 9,52% dochodów planowanych oraz 9,31% dochodów wykonanych.
- 6. Wraz ze sprawozdaniem przedłożona została informacja o stanie mienia komunalnego oraz sprawozdania z wykonania planów finansowych w 2010 roku instytucji kultury oraz zakładów opieki zdrowotnej.

Mając na uwadze powyższe, Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Warszawie stwierdził, że opiniowane sprawozdanie spełnia, wymienione na wstępie niniejszego uzasadnienia, kryteria i jest dobrym źródłem informacji o wykonaniu budżetu Miasta Stołecznego Warszawy za 2010 rok. Wskazać przy tym należy, że wydając opinię Skład Orzekający dokonał oceny sprawozdania pod względem kryterium jego zgodności z prawem. Natomiast ocena działań Prezydenta Miasta Stołecznego Warszawy w zakresie stopnia realizacji budżetu oraz gospodarności i cełowości przy wykonaniu budżetu należy do Rady Miasta Stołecznego Warszawy.



Opinion of the Regional Accounting Chamber in Warsaw - translation - page 4

- 5. The level of the liabilities due of the Capital City of Warsaw, at the end of the year, amounted to PLN 972 991 740.32 and made up 9.52% of the target income and 9.31% of the implemented income.
- **6.** Information concerning municipal property, and a report on the implementation of financial statements of culture institutes and healthcare for the year 2010, were issued along with the report.

Given the above, the Regional Accounting Chamber Adjudicating Panel in Warsaw has stated that the evaluated report meets the criteria specified in the introduction, and is a valuable source of information on the implementation of the Capital City of Warsaw's budget for the year 2010. It is worth pointing out that, while evaluating, the Adjudicating Panel has assessed the report under every criterion of its compliance with the mandatory law. The evaluation of The Mayor's activity in respect of budget implementation, sound management and feasibility, on the other hand, falls under the jurisdiction of the Council of the Capital City of Warsaw.





inancial Information of the City of Warsaw

Budget income and expenditure	
of the City of Warsaw in 2010	
according to budgetary classificationj	22
Budget income	
of the City of Warsaw in 2008-2010 according to sources	23
Income and revenues	
of the City of Warsaw in 2008-2010	24
Expenditure and disbursements	
of the City of Warsaw in 2008-2010	25
The state of liabilities	
of the City of Warsaw in 2008-2010	26
The level of debt liabilities	
of the City of Warsaw in 2008-2010	
concerning budget and statutory values of debt limits	27
Balance sheet as of 31 December 2010	
from the implementation of the City of Warsaw budget	
- ASSETS	28
- LIABILITIES	29



Budget income and expenditure

of the Capital City of Warsaw in 2010 by budget classification

	INCOME	EXPENDITURE
Agriculture and hunting	27	44
Forestry	278	5 729
Electricity, gas and water production and supply	33	3 747
Trade	4	151
Transport and communication	1 066 850	3 723 355
Tourism	131	5 478
The provision of housing	1 508 225	1 119 721
Service activity	33 972	50 070
Public administration	32 087	857 099
Main authorities offices, control and protection of law as well as `judicature	5 758	5 758
Public security and fire protection	83 487	265 100
Income from legal persons, natural persons and other bodies without legal personality and expenditure connected with their collection	5 (54 (29	2 833
Public debt service	5 654 638	2 833
Various settlements	1 393 227	978 015
Education and upbringing	67 970	2 209 882
Higher education	0, 7,0	1 892
Health care	34 845	284 398
Social service	264 906	668 503
Other activities within the scope of social policy	22 445	91 090
Educational foster care	2 778	275 951
Municipal services management and environment protection	140 060	272 810
Culture and national heritage protection	91 181	654 540
Botanical gardens and zoos as well as nature areas and protected environment	10 719	35 569
Physical education and sport	33 328	368 348

DEFICIT SETTLEMENT IN PLN thousand		
Income	10 446 949	
Expenditure	12 100 710	
Deficit	-1 653 761	





of the Capital City of Warsaw in the years 2008-2010 by source

	2008	2009	2010
	2000	2000	
I OWN RESOURCES			
Income on tax	1 406 882	1 332 383	1 455 506
Fee receipts	256 164	221 026	239 974
Property income	1 140 699	1 161 724	1 232 417
Remaining income	1 380 216	1 312 016	1 480 328
TOTAL	4 183 961	4 027 149	4 408 225
II REMAINING INCOME (shares, subsidies, grants, foreign resources, and o	thers)		
Share in income of the state budget	4 325 828	4 169 228	3 900 663
Subsidies	1 062 956	1 259 013	1 300 647
Grants for own projects from the state budget	55 803	58 940	76 489
Funds from foreign and other sources	322 162	263 235	411 036
Grants from the state budget for requested tasks	287 529	309 006	304 175
Targeted subsidies implemented on the basis of ag	reements 18 754	30 144	45 714
TOTAL	6 073 032	6 089 566	6 038 724
TOTAL INCOME	10 256 993	10 116 715	10 446 949



ncome and revenues

of the Capital City of Warsaw in the years 2008-2010

	2008	2009	2010
I TOTAL INCOME OF THE CITY BUDGET	10 256 993	10 116 715	10 446 949
Income from	9 950 710	9 777 565	10 097 060
own projects	4 183 961	4 027 149	4 408 225
shares	4 325 828	4 169 228	3 900 663
subsidies	1 062 956	1 259 013	1 300 647
grants for own projects	55 803	58 940	76 489
funds from foreign and other sources	322 162	26 <mark>3</mark> 235	411 036
Targeted subsidies for implementation of requested task	s 287 529	309 006	304 175
Targeted subsidies implemented on the basis of agreeme	nts 18 754	30 144	45 714
II REVENUES OF THE CITY BUDGET	1 878 184	3 178 344	3 209 947
from privatisation	1 767	116	0
from contracted foreign loans and credits	430 000	550 000	500 000
from issuance of bonds	0	1 456 850	971 364
from other state accountings	1 446 417	1 171 378	1 738 583
III REVENUES OF STATE ENTERPRISES	267 688	318 744	306 095
IV REVENUES OF AUXILIARY ENTERPRISES	17 106	18 417	7 255
V OWN RESOURCES OF STATE ENTITIES	128 811	142 308	167 092
VI REVENUES OF FUNDS FOR SPECIFIC PURPOSE	61 588	50 550	8 884





Expenditures and disbursements

	2008	2009	2010
I TOTAL EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET	10 522 296	11 348 207	12 100 710
Current expenses	8 425 763	9 246 569	9 509 202
remuneration and earnings-related contributions	2 676 279	2 859 460	3 031 097
subsidies	1 543 056	1 813 471	1 793 422
expenses for materials	4 074 749	4 441 260	4 464 554
debt service	122 827	120 123	208 697
sureties and guarantees	8 852	12 255	11 432
Capital expenses	2 096 533	2 101 638	2 591 508
shares in companies	9 005	80 000	8 000
subsidies / financial aid	7 909	3 487	2 861
investments	2 079 619	2 0 <mark>18 151</mark>	2 580 647
II REIMBURSEMENT OF THE CITY BUDGET	448 354	708 725	203 811
Redemption of securities (bonds)	5 500	6 000	6 500
Payment of contracted state loans and payments	398 880	151 969	131 032
Payment of contracted foreign loans and payments	43 974	50 187	66 279
Transfers to deposit accounts	0	500 569	0
III EXPENDITURE OF STATE ENTERPRISES	262 018	310 782	302 018
IV EXPENDITURE OF AUXILIARY ENTERPRISES	17 039	18 439	7 376
V EXPENDITURE FINANCED FROM OWN			
RESOURCES OF STATE ENTITIES	118 681	139 021	191 209
VI EXPENDITURE OF FUNDS FOR SPECIFIC PURPOSE	26 987	49 497	30 974



he state of liabilities

of the Capital City of Warsaw

The values below are provided in PLN

	2008	2009	2010
DEBT LIABILITIES OF THE CITY BUDGET	2 260 623 519	4 023 648 017	5 289 088 057
Credits and loans	2 248 123 519	2 595 5 <mark>08 017</mark>	2 897 617 057
Bonds	12 500 000	1 428 140 000	2 391 471 000
	2 248 123 519	2595508017	2 391 471 000
LIABILITIES OF SPZOZ, FOR WHICH THE CITY IS THE FOUNDING ENTITY	159 954 437	177 219 574	289 606 61 7
Including liabilities due	55 670 136	82 238 280	111 991 997
LIABILITIES OF CULTURAL INST FOR WHICH THE CITY IS THE FOUNDING ENTITY		5 011 155	10.001.000
IS THE FOUNDING ENTITY	18 480 387	5 011 455	16 364 238
Including liabilities due	35 626	24 289	40 927



he level of debt liabilities

of the Capital City of Warsaw against budget values and statutory debt limits.

	2008	2009	2010
BUDGET ITEM VALUES			
Income of the City budget	10 256 993	10 116 715	10 446 949
Expenditure of the City budget	10 522 296	11 348 207	12 100 710
Surplus (+)/Deficit (-)	-265 303	-1 231 492	-1 653 761
Revenues of the budget:	1 878 184	3 178 344	3 209 947
credits and loans	430 000	550 000	500 000
issuance of bonds	0	1 456 850	9 <mark>71 364</mark>
revenues from privatisation	1 767	116	0
other sources	1 446 417	1 171 378	<mark>1 738 583</mark>
Disbursements of the budget:	448 354	708 725	203 811
payment of credit and loan instalments	442 854	202 156	197 311
redemption of securities (bonds)	5 500	6 000	6 500
transfers to deposit accounts	0	500 569	0
Level of debt liabilities:	2 260 623	4 023 648	5 289 088
credits and loans	2 248 123	2 595 508	2 897 617
bonds	12 500	1 428 140	2 391 471
Level of annual debt servicing:	580 038	340 534	<mark>423 940</mark>
interest	122 827	120 123	208 697
payment of credit and loan instalments	442 854	202 156	197 311
redemption of securities (bonds)	5 500	6 000	6 500
other	8 857	12 255	11 432
RATES			
Statutory debt limit	6 154 196	6 070 029	6 268 169
Debt level rate in %	22,0%	39,8%	50,6%
Statutory limit of annual debt servicing	1 538 549	1 517 507	1 567 042
Rate of annual debt servicing in %	5,7%	3,4%	4,1%
The values below are provided in PLN	5,. 70	072/0	-/1/0
Debt level per capita in PLN	1 332	2 351	3 076
Debt servicing per capita PLN	342	199	247



Balance sheet

of the budget of the Capital City of Warsaw as at 31.12.2010

The values below are provided in PLN

e values below are provided in PLN		ASSETS	
	As of day 01.01.2010	As of day 31.12.2010	
I. FINANCIAL RESOURCES	1 367 544 564	1 465 826 948	
of the budget	1 364 601 575	1 465 826 948	
of support funds	2 940 747	0	
other	2 242	0	
II. RECEIVABLES AND SETTLEMENTS	628 676 794	169 352 496	
Financial receivables:	500 568 647	0	
short-term [up to 12 months]	500 568 647	0	
long-term [over 12 months]	0	0	
Receivables from budgets	125 426 <mark>28</mark> 1	161 598 628	
Other receivables and settlements	2 681 866	7 753 868	
ASSETS TOTAL	1 996 221 358	1 635 179 444	



The values below are provided in PLN

LIABILITIES

	As of day 01.01.2010	As of day 31.12.2010
I. LIABILITIES	3 999 558 821	5 241 826 997
Financial liabilities	3 990 945 004	5 228 489 790
short-term [up to 12 months]	203 865 393	214 754 564
long-term [over 12 months]	3 787 079 611	5 013 735 226
Liabilities against budgets	4 960 977	1 784 341
Other liabilities	3 652 840	11 552 866
II. BUDGET NET ASSETS	-2 090 362 455	-3 702 057 160
Budget surplus [+]	0	0
Budget shortage [-]	-1 162 306 435	-1 479 691 774
Non-implemented expenditure [-]	-161 999 765	-174 058 771
Permanent expenses reserve	161 999 765	174 058 771
Result on assistance funds [+,-]	92 790 086	0
Result on non-cash operations [+,-]	68 351 280	29 996 833
Assistance funds	210 483 854	0
Resources from privatisation	116 252	0
Accumulated surplus or deficit		
on budget resources [+,-]	-1 299 797 492	-2 252 362 219
III. OTHER LIABILITIES	87 024 992	95 409 607
Prepayments	87 024 992	95 409 607
LIABILITIES TOTAL	1 996 221 358	1 635 179 444





International Rating

MOODY'S INVESTORS SERVICE, AN INTERNATIONAL RATING AGENCY, on 16 December 2010 updated the international rating of the Capital City of Warsaw which had been issued on 20 December 2007. The agency sustained the rating for the City at the same level.

Evaluation of the rating: A2 WITH A STABLE PERSPECTIVE

Key premises to the rating evaluation by the Moody's agency comprise:

- positive socioeconomic indicators,
- good indices of current activities during the recent years,
- low indices of indebtedness and debt servicing.

The rating evaluation considers formal requirements, being satisfied by the City, the opportunity to generate stable income from taxes, and the capacity to control the increase in expenses.

The rating also considers a trend of changes in the financial situation of the City and the increase in indebtedness, resulting from the implementation of a very ambitious infrastructure investment programme.

A full-scope analysis of the credit potential of Warsaw is available upon logging on the website of the Agency: www.modys.com.





Free Infoline of the Office of the Capital City of Warsaw 0 800 70 70 47

Information Centre of the Office

00-950 Warsaw, 3/5 Bankowy Square (*the hall situated on the right from the Main Entrance*) Open: Monday – Friday: 8.00 a.m. – 4.00 p.m. (16.00)

General administrative department - the main office:

00-056 Warsaw, st. Kredytowa 3, *(first floor)* room 44 phone 22 44 33 028 Open: Monday: 8.00 a.m. – 6.00 p.m. (18.00) Tuesday – Friday: 8.00 a.m. – 4.00 p.m. (16.00)

Internet service: www.um.warszawa.pl

BIP: www.bip.warszawa.pl



Design: Kazimierz Piotr Pelczar pelczar.eu